



# WICHTIG MATDEELUNG ! AVIS IMPORTANT ! IMPORTANT NEWS ! WICHTIGE MITTEILUNG ! AVISO IMPORTANTE !

Vu Januar 2019 un, mussen d'Kiwwelen, d'Valorluxtuten an aner Offäll fir **moies 6 Auer** eraus gestallt ginn (op de jeeeweilege Sammeldeeg) !

A partir de janvier 2019, les poubelles, les sacs Valorlux et autres déchets doivent être sortis pour **6h du matin** (lors des dates prévues pour la collecte) !

From January 2019 all the waste bins, Valorlux Bags, and other waste have to be put out at the edge of your property boundary by **6.00 am** (on collection day) !

Ab Januar 2019 müssen alle Abfallbehälter, Valorlux-Säcke und andere Abfälle für **morgens 6 Uhr** bereit stehen (an den jeweiligen Sammeltagen) !

A partir de 2019, os caixotes do lixo, sacos Valorlux e outros resíduos devem estar fora as **6h da manha** !

## ABC DU TRAITEMENT DES DÉCHETS ET DES DÉCHETS RECYCLABLES

	CENTRE DE RECYCLAGE À KEHLEN	COLLECTES PORTE-À-PORTE	COLLECTES SUR RENDEZ-VOUS	STATION DE COMPOSTAGE À MAMER
<b>A</b> ccumulateurs à haute densité d'énergie	X			
Accumulateurs à haute densité d'énergie défectueux	X			
Accumulateurs au plomb	X			
Acides	X			
Aérosols	X			
Ampoules	X			
Ampoules à faible consommation	X			
Ampoules contenant du mercure	X			
<b>B</b> ois <sup>1</sup>	X		(€*)	
Boîtes à conserves	X			
Bombes à mousse PUR	X			
Briquets	X			
<b>C</b> aoutchouc <sup>2</sup>	X			
Carburants	X			
Carton	X			
Cartouches d'imprimantes	X			
Chips d'emballage	X			
Coupe de haies	«X (← 1m³)»		(€*)	X
<b>D</b> échets basiques liquides	X			
Déchets basiques solides	X			
Déchets encombrants <sup>3</sup>	X (€*)		(€*)	
Déchets inertes <sup>4</sup>	X			
Déchets ménagers / résiduels				
Déchets organiques	«X (← 1m³)»			X
Détergents	X			
<b>E</b> mballages contenant des résidus de substances dangereuses	X			
Emulsions sur base d'huile mélangées à l'eau	X			
Engrais liquides + solides	X			
Extincteurs	X			
<b>F</b> erraille électrique et électronique <sup>5</sup>	X		(€*)	
Filtres à huile et diesel	X			
<b>G</b> az en récipients à pression	X			
Goudron et produits goudronnés	X			
<b>H</b> uiles usagées	X			
Huiles végétales	X			
<b>L</b> aine de verre	X			
Laine de roche	X			
<b>M</b> atières plastiques <sup>6</sup>	X			
Matériaux contenant de l'amiante	X			
Médicaments	X			
Mercur	X			
Métaux	X		(€*)	
<b>O</b> bjets piquants	X			
<b>P</b> apier	X			
Peintures et vernis non séchés	X			
Peintures et vernis séchés	X			
Pesticides liquides + solides	X			
Piles	X			
Plâtre	X			
Pneus (avec /sans jantes)	X (€*)			
Produits chimiques de laboratoire	X			
Produits chimiques utilisés en photographie	X			
<b>S</b> el de déneigement	X			
Solvants	X			
Supports de données <sup>7</sup>	X			
Styropor®	X			
<b>T</b> etra-Pak®	X			
Textiles	X		(€*)	
Thermomètre avec mercure	X			
Traverses de chemin de fer	X			
Tubes fluorescents	X			
TV	X		(€*)	
<b>V</b> erre (bouteilles et plat)	X	[seul. bouteilles]		

## EXPLICATIONS

<sup>1</sup> Bois: Bois traité, Bois non-traité, Bois traité à la créosote etc.

<sup>2</sup> Caoutchouc: Déchets en caoutchouc, tuyaux en caoutchouc, tapis en caoutchouc, joint en caoutchouc, etc.

<sup>3</sup> Déchets encombrants: Matelas, canapés, meubles en bois, jouets en plastique etc.

<sup>4</sup> Déchets inertes: déchets inertes noncontaminés, déchets de plâtre, terre d'excavation, etc.

<sup>5</sup> Ferraille électrique et électronique: Téléviseurs, radiateurs électriques à bain d'huile, Electroménager (Gros blanc), Appareils électriques et électroniques, Appareils réfrigérants etc.

<sup>6</sup> Matières plastiques: PE-Films, PE-récipients, PP-Films, PET-Bouteilles non-colorées, PET-Bouteilles colorées.

<sup>7</sup> Supports de données: cassettes vidéo, CD /DVD, disquettes, discs durs etc.

Les déchets problématiques sont acceptés en quantités usuelles.

(€\*) = Payant • Pour plus d'informations: Tél. 30 78 38-1





# WICHTIG MATDEELUNG ! AVIS IMPORTANT ! IMPORTANT NEWS ! WICHTIGE MITTEILUNG ! AVISO IMPORTANTE !

Vu Januar 2019 un, müssen d'Kiwwelen, d'Valorluxtuten an aner Offäll fir **moies 6 Auer** eraus gestallt ginn (op de jeeeweige Sammeldeeg) !

A partir de janvier 2019, les poubelles, les sacs Valorlux et autres déchets doivent être sortis pour **6h du matin** (lors des dates prévues pour la collecte) !

From January 2019 all the waste bins, Valorlux Bags, and other waste have to be put out at the edge of your property boundary by **6.00 am** (on collection day) !

Ab Januar 2019 müssen alle Abfallbehälter, Valorlux-Säcke und andere Abfälle für **morgens 6 Uhr** bereit stehen (an den jeweiligen Sammeltagen) !

A partir de 2019, os caixotes do lixo, sacos Valorlux e outros resíduos devem estar fora as **6h da manha** !

## ABC DER ABFALL- UND WERTSTOFFENTSORGUNG

	RECYCLING-HOF IN KEHELEN	HAUS-ZU-HAUS-SAMMLUNG	AUF ABRUF	KOMPOST-ANLAGE IN MAMER
<b>A</b> ltöl	X			
Asbest	X			
<b>B</b> auschutt <sup>1</sup>	X			
Bleiakkumulatoren	X			
<b>D</b> atenträger <sup>2</sup>	X			
Druckgasflaschen	X			
Düngemittel fest + flüssig	X			
<b>E</b> lektro-Schrott <sup>3</sup>	X		(€*)	
Energiesparlampen	X			
<b>F</b> arben, Lacke fest	X			
Farben, Lacke flüssig	X			
Fernsehgeräte	X		(€*)	
Feuerlöscher	X			
Feuerzeuge	X			
<b>G</b> ipsabfälle	X			
Glas (Hohl- /Flachglas)	X	[nur Hohlglas]		
Glaswolle	X			
Glühlampen	X			
Grasschnitt	"X (← 1m3)"			X
Gummiprodukte <sup>4</sup>	X			
<b>H</b> eckenschnitt	"X (← 1m3)"			X
Hochenergieakkus	X			
Hochenergieakkus defekt	X			
Holz <sup>5</sup>	X		(€*)	
Holzschwellen	X			
<b>K</b> artonagen	X			
Konservendosen	X			
Kraftstoffe	X			
Kunststoffe <sup>6</sup>	X			
<b>L</b> aborchemikalien	X			
Lampen quecksilberhaltig	X			
Laugen fest	X			
Laugen flüssig	X			
Leuchtstoffröhren	X			
Lösungsmittel	X			
<b>M</b> edikamente	X			
Metalle	X		(€*)	
<b>Ö</b> l- und Dieselfilter	X			
Öl - Wasser Emulsionen	X			
<b>P</b> apier	X			
Pestizide fest + flüssig	X			
Photochemikalien	X			
PUR-Schaumdosen	X			
Putzmittel	X			
<b>Q</b> uecksilberthermometer	X			
<b>R</b> eifen / Reifen mit Felge	X (€*)			
Rest- und Hausmüll				
<b>S</b> äuren und saure Reiniger	X			
Schadstoffverpackungen	X			
Speiseöle	X			
Sperrmüll <sup>7</sup>	X (€*)		(€*)	
Spraydosen	X			
Spritzen	X			
Steinwolle	X			
Streusalz	X			
Styropor®	X			
<b>T</b> etra-Pak®	X			
Textilien	X			
Tonerkartuschen	X			
Trockenbatterien	X			
<b>V</b> erpackungschips	X			

## ERLÄUTERUNGEN

<sup>1</sup> Bauschutt: Bauschutt ohne Verunreinigungen, Gipsabfälle, Erdaushub, usw.

<sup>2</sup> Datenträger: Videokassetten, Disketten, CDs /DVDs, Hard-disks usw.

<sup>3</sup> Elektro-Schrott: Fernsehgeräte, grosse Haushaltsgereäte, Kleingeräte und Unterhaltungselektronik, Kühlschränke- und Truhen usw.

<sup>4</sup> Gummiprodukte: Gummiabfälle allgemein z.B Schläuche, Matten, Dichtungsmaterial, usw.

<sup>5</sup> Holz: Behandeltes und unbehandeltes Holz, Paletten, Holzmöbel, Holzschwellen usw.

<sup>6</sup> Kunststoffe: PE-Folien, PE-Behältnisse, PP-Folien, PET-Flaschen ungefärbt, PET-Flaschen gefärbt.

<sup>7</sup> Sperrmüll: Matratzen, Sofas, Holzmöbel, Spielsachen aus Plastik usw.

Abgabe von Problemstoffen in haushaltsüblichen Mengen.

(€\*) = kostenpflichtig • Weitere Infos: Tel. 30 78 38-1

